



**AHLENER  
KONSENS**  
ZUR ELTERNARBEIT  
UND ERZIEHUNG

BULGARISCH

# КОНСЕНСУС НА АЛЕН ЗА РАБОТАТА НА РОДИТЕЛИТЕ И ВЪЗПИТАНИЕТО


Възпитанието на децата и младежите търпи постоянна промяна. Семейството като първото място на израстването, е повлияно от родителите и техния опит. Поради културни и социални влияния и традиции родителите и всички онези, които съпътстват семействата, не винаги виждат ясно какво е „най-доброто“ за децата, които все пак са единствени по рода си.

Кой или какво е важно за възпитанието? С какво разполагаме ние и какво още ни е нужно в Ален, за да подкрепяме нашите деца в техния житейски път и да създаваме условия, така че те да растат здрави и щастливи?

Една често повтаряна африканска пословица гласи: „За да възпиташ едно дете ти е нужно цяло село“. Тя все още е вярна и днес. Ние в Ален бихме искали да приложим на практика тези думи. Ние, родители, специалисти от социалната и образователната сфера, както и всички онези, които работят с деца и младежи, седнахме на една маса, за да разработим съвместно консенсус за възпитанието. Консенсус за възпитанието означава: всички заедно за всички в името на общата цел за действие.

Първите идеи по темата консенсус за възпитанието и образование на родителите се появиха още през 2014 г. и 2015 г. в една съвместна визия на АВО (сдруженията за социално подпомагане на нуждаещи се хора и хора в неравностойно положение), благотворителната организация Каритас и Службата за семейно възпитание. От 2017 г. работните групи на веригата за превенция в Ален интензивно работят с родителите. Проектната група „Родителска офанзива в Ален“ на град Ален с двама представители на благотворителни организации (благотворителната организация Каритас и АВО) обобщава тук и сега резултатите по консенсуса за възпитанието.

Консенсусът на Ален съдържа мнения за възпитанието и работата на родителите и има амбицията да служи като ориентир за родители и специалисти и в същото време да бъде предложение ние заедно в името на децата да споделяме знания за вълнуващото предизвикателство на възпитанието...

A close-up photograph of a baby wearing a grey, textured hat with two large white pom-poms on the sides. The baby is holding the hand of an adult, whose arm is visible on the left. The baby is wearing a white long-sleeved shirt and blue denim overalls. The background is slightly blurred, showing a wooden floor and a white object with a dark circular pattern.

Съвместно формулирани  
досега тези за

**работата на  
родителите:**

# 1. РОДИТЕЛИТЕ СА „СПЕЦИАЛИСТИ“ В СВЕТА, В КОЙТО ЖИВЕЯТ.

Родителите живеят с със своите деца в своя град. Те познават своята среда и организират своя семеен живот според своите възможности, желания и потребности. Тук те се ориентират най-добре. За това родителите заслужават признание и уважение.

## РОДИТЕЛИТЕ НЕ СА ДЛЪЖНИ ДА БЪДАТ СЪВЪРШЕНИ!

Когато родителите имат деца, те искат да направят всичко, за да растат децата им здрави и щастливи. Те разсъждават за ролята си на родители и според възможностите си се опитват да възпитават своите деца. При това родителите също имат своите силни страни и своите слабости и не могат винаги всичко да знаят.

Здравословната и реалистична нагласа помага на родителите да намерят верния път като възпитатели.



## РОДИТЕЛИТЕ ИСКАТ ДА ПОСТИГНАТ ВЪЗМОЖНО НАЙ-ДОБРОТО ЗА СВОИТЕ ДЕЦА И НОСЯТ ОТГОВОРНОСТТА ЗА ТОВА.

# 3.

На родителите са нужни много информация и знания за детското развитие. Това им помага да виждат света с очите на своето дете и да намерят правилен път за възпитанието на своите деца. Това е голяма и много важна задача в живота на родителите.





## 4.

**ЗА СЕМЕЙСТВАТА Е ОТ ПОЛЗА ДА МОГАТ ДА РАЗЧИТАТ НА ИНДИВИДУАЛНА ПОДКРЕПА И ПОМОЩ ПРИ ВЪЗПИТАНИЕТО.**

Всяко семейство е единствено по рода си. То има свой собствен опит, свои потребности и желания. Това е нещо специално. Добре е родителите да знаят към кого могат да се обърнат, когато им е нужна подкрепа за тяхното семейство. Тогава родителите имат смелостта и вярата, че могат сами да градят живота си.



## 5.

### СЕМЕЙСТВАТА ИСКАТ ДА БЪДАТ РАЗБИРАНИ И ЦЕНЕНИ.

Родителите задават много въпроси и разказват за своите тревоги. При това е важно те да бъдат изслушвани внимателно и техните въпроси и тревоги да се приемат сериозно. Това е възможно само ако се отдели достатъчно време и се проявят спокойствие и търпение.

## 6.

### РОДИТЕЛИТЕ ИМАТ ПРАВОТО И ЗАДЪЛЖЕНИЕТО ДА ВЪЗПИТАВАТ СВОИТЕ ДЕЦА.

Закрилата на семейството е особено важна за държавата. Ето защо в Основния закон са изброени правата и задълженията на родителите. Става ясно колко са важни родителите за възпитанието на своите деца.



Досега съвместно  
формулирани тези за  
работата на родителите

# ВЪЗПИТАНИЕТО:





## СЕМЕЙНИЯТ ДОМ НЕ Е ЕДИНСТВЕНОТО МЯСТО ЗА ВЪЗПИТАНИЕ.

# 1.

Детето се ражда в семейство. Родителите са първите и най-важните хора, с които то общува. Същевременно семейството е част от една общност. Като например дневната детска градина и училището. Там също протича процес на възпитание.

## ВЪЗПИТАНИЕТО НЕ БИВА ДА ВКЛЮЧВА НАСИЛИЕ!

# 2.

Много болезнено е за децата, когато им причинят физически и душевни наранявания. Тогава те не се доверяват на своите родители или лицата, с които са в контакт. В децата се загнезждат страхове, цялостното им развитие се спъва. На тях са им нужни много внимание и любов, за да могат да се развиват добре и здравословно.

## НИЕ ИСКАМЕ ДА СЕ ГРИЖИМ ЗА ЗДРАВΟΣЛОВНОТО РАЗВИТИЕ НА НАШИТЕ ДЕЦА И ИНДИВИДУАЛНО ДА ГИ НАСЪРЧАВАМЕ.



Здравето е изключително важно за нашия живот. Здравословното развитие включва напр. нужното количество сън, балансирано хранене, достатъчно движение, любов и още много други неща. Родителите и лицата, с които детето общува, му служат за пример, и биха искали да възпитат у децата здравословно поведение.



## **НИЕ ИСКАМЕ ДА ВКЛЮЧИМ ДЕМОКРАТИЧНИ ЦЕННОСТИ ВЪВ ВЪЗПИТАНИЕТО СПОРЕД ВЪЗРАСТТА НА ДЕТЕТО И ДА ЖИВЕЕМ СЪОБРАЗНО ТЯХ.**

Основният закон е базата за нашата демокрация. Тя включва напр. равноправие, свободно изразяване на мнение, уважение, респект, достойнство, участие в процеса на вземане на решения и др. Децата могат отрано да ги усвоят, когато наблюдават как ние се отнасяме с другите хора, и когато самите те имат възможност да участват.



## **5. ДЕЦАТА И МЛАДЕЖИТЕ ИСКАТ ДА ГОВОРЯТ И ДА РАЗКАЗВАТ И ИСКАТ ДА БЪДАТ ИЗСЛУШВАНИ.**

Всеки ден децата и младежите научават по нещо ново. Те размишляват за себе си и своите преживявания и искат да разговарят за тях. За тях е добре, когато се доверяват на своите родители и на хората, с които общуват, и когато ги вземат на сериозно.

## **6. НИЕ ИСКАМЕ ДА ДАДЕМ НА ДЕЦАТА ВРЕМЕ И ПОДКРЕПА, ЗА ДА МОГАТ ДА РАЗВИЯТ СВОИТЕ СИЛНИ СТРАНИ И СПОСОБНОСТИ.**

Често пъти нашето ежедневие е забързано и изпълнено с ангажменти. Децата периодично се нуждаят от спокойствие и отмора, за да преработят многото впечатления. Важно е на децата да им доставя удоволствие да изпробват разни неща. Само така те могат да разкрият силните си страни и да развият своите способности.



**HERAUSGEGEBEN VON: Stadt Ahlen – Der Bürgermeister –  
Fachbereich Jugend, Soziales und Integration**

**Übersetzung mit Unterstützung des Ministeriums für Kinder, Familie,  
Flüchtlinge und Integration, Programm „KOMM-AN NRW“**